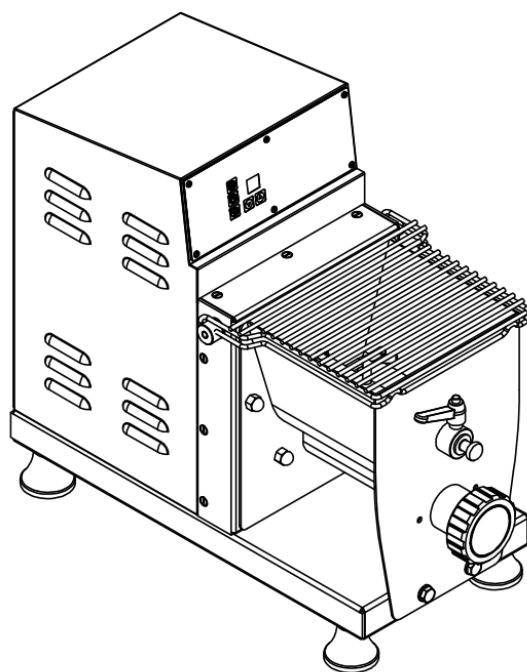


VIATTOTM
C O M M E R C I A L

**Машина для изготовления
пасты**

МК-MPF25

Руководство по эксплуатации



Содержание

1. Техническая информация	3
1.1 Область применения	3
1.2 Технические данные	3
1.3 Основные узлы машины	4
2. Общие требования безопасности	4
3. Распаковка и установка	5
3.1 Распаковка	5
3.2 Установка	6
4. Подключение	6
4.1 Электрическое подключение	6
4.2 Требования к кабелям	7
5. Инструкция по эксплуатации	7
5.1 Органы управления	7
5.2 Порядок работы	7
5.3 Использование резака	8
6. Чистка и техническое обслуживание	9
6.1 Съёмные детали	9
6.2 Чистка резака	10
6.3 Требования к техническому обслуживанию	10
7. Возможные неисправности и способы их устранения	10

1. Техническая информация

1.1 Область применения

Машина для изготовления пасты и лапши — кухонное коммерческое оборудование, позволяющее готовить различные виды лапши и пасты: рамен, лапшу, нарезанную ножом, широкую и тонкую лапшу и т. д. Изделие выполнено из высококачественной нержавеющей стали, соответствующей национальным стандартам безопасности пищевых продуктов, и подходит для самых разных условий использования: дома, в заведениях общественного питания, на предприятиях пищевой промышленности и т. д.

1.2 Технические данные

Условия эксплуатации

- температура окружающего воздуха: от +4 °C до +40 °C;
- относительная влажность: не более 90 %;
- электропитание: ~220 В, 50 Гц;
- освещение: место установки должно быть достаточно освещено (см. технические нормы страны, в которой используется оборудование).

Параметр	Значение
Модель	МК-МРФ25
Мощность	370 Вт
Вместимость бака	2,5 кг
Максимальная загрузка за один замес	2 кг
Напряжение / частота	220–240 В / 50 Гц
Максимальная производительность	8 кг/ч
Диаметр матрицы	Ø 55 мм
Габаритные размеры (Д × Ш × В)	556–748 × 289 × 479 мм
Размеры упаковки (Д × Ш × В)	597 × 332 × 599 мм
Масса нетто	29,3 кг
Масса брутто	35,1 кг

1.3 Основные узлы машины

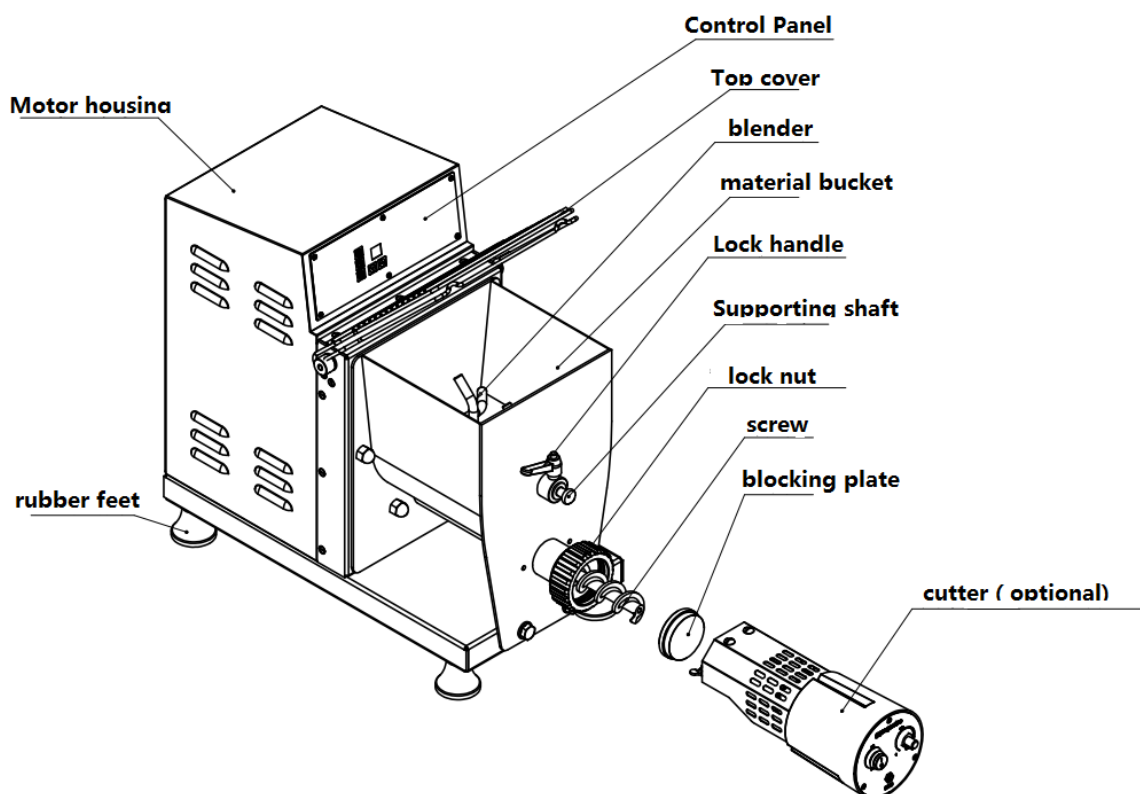


Рис. 1. Основные узлы машины

Надписи на рисунке выполнены на английском языке. Их перевод:

Control Panel	Панель управления	Motor housing	Корпус двигателя
Top cover	Верхняя крышка	Blender	Мешалка
Material bucket	Бак для теста	Lock handle	Фиксирующая ручка
Supporting shaft	Опорный вал	Lock nut	Стопорная гайка
Screw	Шнек	Blocking plate	Матрица (формирующий диск)
Cutter (optional)	Резак (опция)	Rubber feet	Резиновые ножки

2. Общие требования безопасности

- Перед использованием внимательно прочитайте данное руководство.
- Сохраните руководство для дальнейшего использования.
- **Пожарная безопасность.** Не допускайте наличия вблизи электрооборудования легковоспламеняющихся и горючих предметов.
- **Установка.** Устанавливайте машину в хорошо проветриваемом месте; не перекрывайте вентиляционные отверстия и каналы машины и другого оборудования.

- Устройство предназначено для использования в коммерческих целях и не подходит для использования в иных условиях.
- Лицам (в том числе детям) с ограниченными сенсорными или умственными способностями, а также не имеющим достаточного опыта и знаний, запрещается пользоваться данным устройством.
- Перед началом работы персонал должен пройти соответствующее обучение; во время работы оборудования необходим постоянный надзор.
- В случае неисправности или нарушения работы немедленно выключите устройство и прекратите его использование.
- Не используйте для очистки поверхностей оборудования средства, содержащие хлор (в том числе в разбавленном виде): гипохлорит натрия, соляную кислоту, хлорсодержащие моющие средства и т. п. Не используйте для очистки стальных деталей металлические предметы: металлические щётки, чистящие шарики и т. п.
- Не допускайте скопления грязи, муки и других остатков на поверхности прибора.
- Не превышайте максимальную загрузку (как правило, 2/3 объёма бака), чтобы избежать перегрузки и повреждения двигателя.
- Не открывайте крышку, пока машина не остановится полностью.
- Не вставляйте пальцы и другие предметы в рабочую зону во время работы машины.

Внимание! Несоблюдение вышеуказанных требований не гарантирует безопасность эксплуатации оборудования и лишает вас права на гарантийное обслуживание.

3. Распаковка и установка



Перед установкой машины убедитесь, что вы ознакомились с порядком установки и ремонта, приведённым в данном руководстве.

Нарушение правил установки и замены деталей может привести к повреждению машины, создать угрозу для людей и не покрывается гарантией производителя.

3.1 Распаковка



Внимание! Сразу после получения проверьте, не было ли повреждений при транспортировке.

1. Распаковывайте оборудование осторожно, чтобы не повредить его; используйте защитные перчатки.
2. Проверьте комплектность и убедитесь, что корпус не повреждён.
3. Убедитесь, что параметры источника питания соответствуют требуемым.

3.2 Установка

При использовании погрузчиков соблюдайте осторожность, чтобы не травмировать окружающих; для перевозки и установки используйте поддон.

Выберите место с достаточным пространством: оставьте свободное расстояние не менее 10 см вокруг машины для эксплуатации, технического обслуживания и вентиляции. Не храните и не используйте легковоспламеняющиеся материалы или жидкости вблизи машины.

После установки проверьте, что машина стоит горизонтально.

4. Подключение



Монтажные работы и ремонт должны выполнять только квалифицированные специалисты, имеющие соответствующее разрешение.

Убедитесь, что параметры источника питания соответствуют данным на заводской табличке.

4.1 Электрическое подключение

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед подключением к электросети убедитесь, что номинальное напряжение и частота соответствуют параметрам, указанным на заводской табличке.

Подключение шнура питания должно выполняться специалистом. Шнур питания должен быть рассчитан на достаточную токовую нагрузку, надёжно закреплён, а крепёжные винты — плотно затянуты.

Для безопасной эксплуатации оборудования и обеспечения безопасности людей нулевой (N) и защитный (PE) проводники не должны объединяться; защитный проводник должен быть надёжно заземлён.

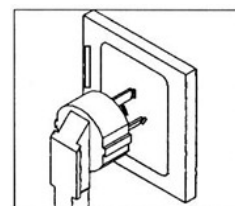


Символ эквипотенциальности обозначает клеммы, которые при соединении друг с другом выравнивают потенциалы различных частей оборудования или системы. Этот потенциал не обязательно равен потенциалу заземления (например, при локальных соединениях).

4.2 Требования к кабелям

Внешний кабель питания оборудования должен быть защищён металлической или жёсткой пластиковой трубкой, а место входа кабеля в трубку должно быть укреплено специальной кабельной втулкой.

При подключении устройства к источнику питания руководствуйтесь схемой подключения, нанесённой на само устройство, и тщательно сверяйте данные с информацией на заводской табличке.



5. Инструкция по эксплуатации

5.1 Органы управления

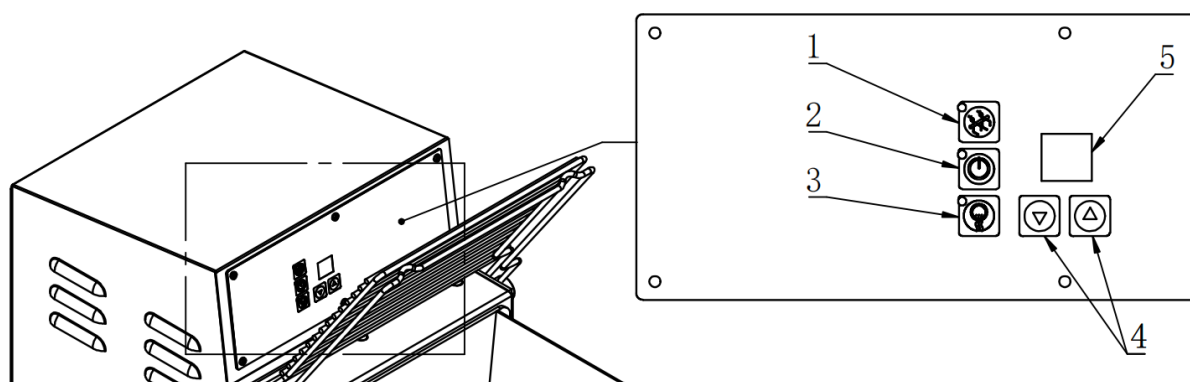


Рис. 2. Панель управления

1. Кнопка режима замеса.
2. Кнопка «Пуск/Стоп» (запуск и остановка замеса, запуск и остановка выдавливания).
3. Кнопка режима выдавливания.
4. Кнопки ▼ / ▲ установки времени таймера.
5. Дисплей: показывает время, установленное на таймере.

5.2 Порядок работы

Замес

1. Установите нужную матрицу. Откройте верхнюю крышку (при открытой крышке на дисплее отображается код ошибки **U5**), засыпьте необходимое количество муки, затем добавьте воду или яйца: сначала мука, потом жидкость. Соотношение муки и воды — 1 : 0,4, муки и яиц — 1 : 0,47.
2. Закройте верхнюю крышку, нажмите кнопку 1, чтобы включить режим замеса, и кнопками 4 установите время замеса.
3. Установив нужное время, нажмите кнопку 2, чтобы начать замес.

- Следите за состоянием теста: оно должно превратиться в комковатую массу (это занимает около 8–10 минут). После этого нажмите кнопку 2, чтобы остановить замес.

Выдавливание

- Нажмите кнопку 3 и удерживайте её 3 секунды, пока не загорится светодиодный индикатор в левом верхнем углу кнопки — это означает, что режим выдавливания включён.
- Нажмите кнопку 2, чтобы начать выдавливание.

5.3 Использование резака



Примечание

Включать резак можно только тогда, когда машина выдавливает пасту. Запрещается класть руки в резак во время его работы!

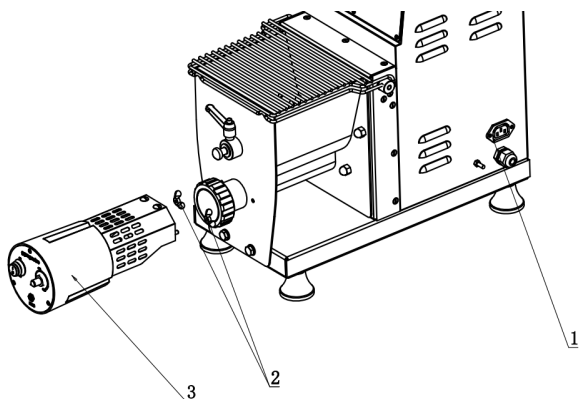


Рис. 3. Установка резака

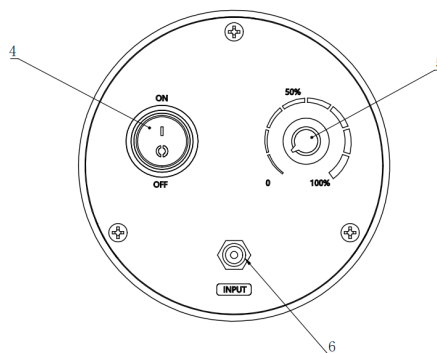


Рис. 4. Панель резака

Установка резака. Установите резак 3 на выходе машины с помощью барашковой гайки 2. Подключите кабель питания резака к розетке 1 на машине, другой — к входному разъёму 6 (INPUT) на резак. После этого резак готов к работе.

Работа с резак. Переведите выключатель 4 в положение «ON» (ВКЛ.), чтобы включить резак. Вращая регулятор скорости 5, можно изменять скорость вращения резака и тем самым подбирать нужную длину нарезаемой пасты. Чтобы выключить резак, установите регулятор скорости 5 в положение «0», затем переведите выключатель 4 в положение «OFF» (ВЫКЛ.).

6. Чистка и техническое обслуживание

6.1 Съёмные детали

Для удобства очистки часть деталей можно разобрать.

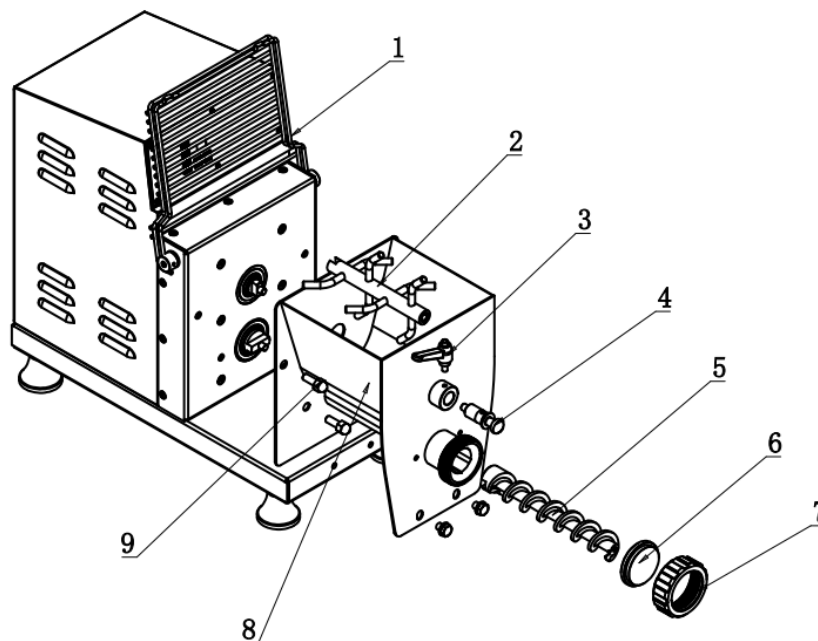


Рис. 5. Разборка машины

1. Полностью откройте верхнюю крышку 1 (при разборке она должна быть открыта до упора), ослабьте фиксирующую ручку 3, снимите опорный вал 4 и извлеките мешалку 2.
2. Ослабьте стопорную гайку 7, снимите матрицу 6 и извлеките шнек 5.
3. Открутите гайку 9 и снимите бак 8.
4. Снятые детали можно предварительно очистить вручную, а затем вымыть в посудомоечной машине (кроме матрицы — её можно мыть только вручную).
5. Чтобы легче удалить остатки теста, детали можно погрузить в горячую воду. После очистки убедитесь, что все детали полностью чистые и сухие, затем установите их обратно в порядке, обратном разборке.



ВНИМАНИЕ

Матрицы нельзя мыть в посудомоечной машине — только вручную. После использования замочите их в горячей воде, чтобы остатки теста не засохли и не прилипли.

6.2 Чистка резака

Для очистки резака протрите его мягкой влажной тканью или губкой.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Запрещается мыть резак непосредственно водой, чтобы не повредить его внутренние электрические компоненты.

6.3 Требования к техническому обслуживанию

1. Обслуживание при длительном простое (выводе из эксплуатации):

- тщательно очистите и высушите машину;
- обработайте ключевые детали антикоррозионным составом;
- упакуйте машину и храните в сухом месте.

2. Регулярное техническое обслуживание:

- ежедневно очищайте машину;
- ежедневно проверяйте электробезопасность и надёжность крепежа;
- еженедельно проверяйте заводскую табличку и предупреждающие знаки безопасности — они должны быть целыми и читаемыми.

7. Возможные неисправности и способы их устранения

Во избежание травм и поломок оборудования техническое обслуживание и ремонт должны выполнять только квалифицированные специалисты. Лицам, не имеющим соответствующей квалификации, запрещается самостоятельно ремонтировать машину: это может привести к травмам, а также к механическим и электрическим неисправностям.

Наиболее распространённые неисправности и способы их устранения приведены в таблице.

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Машина не запускается	Не подключено питание	Проверьте правильность подключения питания
	Не закрыта верхняя крышка	Убедитесь, что верхняя крышка закрыта
	Неисправность двигателя	Обратитесь в сервисную службу для ремонта
Мука не образует комков при замесе	Слишком много или слишком мало воды	Скорректируйте количество воды и замесите тесто заново
	Лопасты мешалки установлены неправильно	Убедитесь, что лопасти мешалки установлены правильно

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Посторонний шум при работе машины	Ослабло крепление деталей	Проверьте детали и затяните крепления
	Износ внутренних деталей	Обратитесь в сервисную службу для ремонта

Если устранить неисправность не удалось, обратитесь в сервисный центр.

Комплект поставки

Наименование	Количество	Иллюстрация
Руководство по эксплуатации	1 экз.	—
Гаечный ключ	1 шт.	
Шланг для подключения к водопроводу	не входит в комплект	—

Надеемся, что эта инструкция поможет вам безопасно и эффективно пользоваться машиной для изготовления пасты!